

Tsatiyaku Meitani'axia

Wairitsika

¹ Ne, Tsatiyaku, Kakaiyari ti'uximayatsiriwame meta Ti'aitame Ketsutsi Kiritsitu hetsiemieme.

Nuiwarite tamamata heimana huta xemeu-tayeixia naitsarie:

Nekanixewairitiaka.

Kakaiyari kemitatipitia temitemaiwaweniki

² Ne'iwama nemixenaki'erie, xekeneyutemamawieka kepauka xemita'iniatsieni 'iniari yiki mi'aneneki,

³ mipai xetemaiti, mipai xete'iniatsieme yuri xika xete'erieka yemeki, mikiki xeyiwaweti xepakine.

⁴ Xekeneyuwairiyani xete'uka'eniwati mipai xemitematsiikiniki, mikiki 'aixia miti'ane mititixuawereki, tixai mikareuyewekaki.

⁵ Mexika xeme xewiti mitimaiweniki reiyehiaka, Kakaiyari ke'utawawirieni, miki katinayetuiriemiki, matsi Kakaiyari yunaime katiniwamikwani 'aixia 'anekameki nixeime tima 'axakatixeyiati.

⁶ Mipai ketitawawirieni yuri ti'erietu xeikia, tixai kayu'iyaritiati, matsi kemi'ane muyu'iyaritia miki haramara hamewarieya hepai kaniuyinini, 'ekaki mukuyuitiariwa.

⁷ Kemi'ane mipai mi'ane mipai pikatiku'eriwani kename Ti'aitame tixaiti tiyetuirieni,

⁸ huta 'iyariyari mexeixaki, meu'eriene naimeki kemitiyuriene.

⁹ Ta'iwa tixaiti mikarexeiya waikawa rexeiyame keyu'erieka, mipai ra'eriwati Kakaiyari mariweme kemireyeitiani,

¹⁰ meta xiku tixaiti karexeiyame keyu'erieka mipai timaiti. Miki xiku tuturi 'itsita mieme hepai kanitayinarimiki.

¹¹ Tau, kepauka manatineika xikati, 'iteiri pitiwatsixa. Xuturiyari pikawiwike, witsimitiyuxexeyakai putiyinarixi. Mipaia yaxeikia tewi mixiku pitayinare naimeki tsepa kemirexeiya.

¹² 'Aixia kani'itiarieka kemi'ane tiuka'eniwati mumie, miki mipai tita'iniatsieme, tukari kurunayari kaniyeturiyariemiki Kakaiyari kumutayi kemi'ane meminakierie wahetsiemieme.

¹³ Xewiti kepauka mi'iniatsiene mipai pikahaineni: «Kakaiyari kaniyaneni minetsi'iniatane». Kakaiyari pikayiwe 'axamitiyurieneniki, yaxeikiata miki tewi mita'iniata 'axamitiyurieneniki pikayiwe.

¹⁴ Matsi pita, yuxexuiti yikimana kemitiwanake 'axamemiteyurieniki mepiyia. Meteyukahiwe'eriet mepiyuwiyania mepiyuhapaninia yikimana.

¹⁵ Miya meteku'eriwati 'axamekateniyurieka, kepauka mipai xeikia memiteyurie, 'axamiti'ane mirayu'iwxiki miya kaniwapitiamiki.

¹⁶ Ne'iwama nenaki'erima xepikate'iriwiyarieka.

17 Naiti 'imikieri 'aixia mi'ane, meta naime temite'umikie miraye'axe miki taheima kanimiemetini, hakewa makawe wa'ukiyari taheima miemete hekariwiwamete miwarutiwewi, miki pikayupata, 'etiriyā hepai, tau 'akayunirimekaku.

18 Yikimana mipai tiuyihaweka pitatsi'utinuiwitia niuki yuri mainetsie, 'imikieri matiari mieme hepai witsitemitexeyarieniki, meta 'ikwaxi 'aixia mi'anene mikaxuawitianiki.

Kemireuyewetse yamitiyurieneniki niuki kemaine

19 'Ipaī xeketenemaika ne'iwama ne-naki'erima: Yunaiti teiteri mekeyumexitiaka memi'enananiki, 'emeketeheutewini memitiniuniki meta memiyeha'aniki,

20 tewi ha'ati yapikatiyuriene heitseriemeki, Kakaiyari kemitinake.

21 'Ayumieme, xekenewiwi naime tita mikati'itiya meta tita 'axamiti'ane, naitserie man-ayuhayewa, xemiwiwaweniki Kakaiyari niukieya xehetsie muka'iteitsie xemitanaki'erieniki tixaiti xekatehikititi, miki kaniyiweni xe'iyari mitawikweitsitiani.

22 Niuki xe'enieti xeikia xepikayuwa'iriyani, mipai xeyiati kapa xeteyu'iriwiyaki yikimana. Mipai xeketeneyurieka kemaine.

23 Kemi'ane niuki 'enieti xeikia miyiane, mipai yakatikamieti, tewi xikiritsie muyuxeiyane hepai kaniyanemiki kemiraka'eriekai,

24 yu'ixiarieme kaniyemieni, meta yapauka piratimaiya kemitiyuxexeyakai.

²⁵ Matsi kemi'ane yemeki mi'enieni 'aitsika miraye'axe mitatsixinatsie, mikitsie mi'ayumieme, kemiti'ena mikaratitimaiya, matsi mipai tiyurieneti, miki 'aixia kani'itiariekamiki yatikamieti.

²⁶ Tewi xika rayexeiame yu'erieka, matsi xika yuneni kapirenutiaka, miki matsi yikimana katiniyu'itaiyaneni, yaki xeikia katinayexeiyani.

²⁷ Matsi xika rayexeiya 'itiyati meta hetsiena karahiwwakaku Kakaiyari mita'ukiyari kemitixeiya, mipai pita kaniyanemiki: nutuite kaniwanenimayakamiki meta wiuraxi kememite'uximatiarie kaniwaparewiekamiki, meta yukweriwayurieti tita kwiepa mitimieme hepaitsita.

2

Kemitiwaruta'imaiyaxi teiteri hipame xeikia memikawanaki'eriekaki

¹ Ne'iwama nemixenaki'erie, Ketsutsi Kiritsitu Tati'aitiwame witsimi'anetsie yuri kexemite'erie, xeketeneuhayewa hipame xeikia teiteri 'aixia xetewaxeyati.

² 'Ipaititi 'iki katini'iniarini xika tewi mana heutahani xemiyutixexeiriwatsie huru hanirayari heumanatikaiti yumamatsie meta witsirekemariti, xikarita muwa heutahani xewiti 'aixia karekemariti heutsaniti.

³ Xika witsimirekemari 'aixia xete'uxeiya, mipai xete'ikihaweti: «'Eki 'enapaiti kenayexi 'aixia mi'anetsie», xikata tewi 'aixia mikarekemari mipai xetekihaweni: «'Eki mana paiti keneuweni» yatini «Mana keneukani kwiepa»,

4 ¿kari xeme hipame xeikia 'aixia xepitewaxeiya, hipameta pikatixai, peru 'axaxeteyikihaweti?

5 Xekeneu'enana ne'iwama nenaki'erima: ¿Kakaiyari tamí katiwaranuyexei tixai memikatehexeiya 'ena kwiepa, miki matsi metehexeyakame miwarayeitianiki yuri mete'erietí, para wahetsie mitinakeniki miki tiwa'aitiwame mayaniki, kemutayi kemi'ane miki meminaki'erie wahetsiemieme?

6 Xeme pita tixai mikarexeiya xekaniu-tixani'erieni. ¿Miki xikutsixi mekatehiki memitexe'uxitia, meta miki mekatehiki memixe'ehapana 'itsikate wahixie?

7 ¿Tamitsi miki mekatehiki 'axamemutiyuane Ketsutsi hepaitsita xeme hetsiena xemitewiya?

8 'Aixia xekateniyurieka xika 'aku yuheyemeki 'aitsika xe'aye'atiaka, 'utiarika kemaine: «'Ahepai tewi kenenaki'erieka kepemiti'anaki'erie 'eki»,

9 matsi xika teiteri hipame xeikia 'aixia xetewaxeiyani, 'axaxekateniyurieka meta xehetsie pirahiwani, 'iniari niukiyari pixehekiata kexemite'ititsana.

10 Kemi'ane naimetsie yamitikamie 'iniari niukiyari kemaine, matsi xika xeiniukiyaritsie yakatikayani, naime hetsie 'axakatiniyurimiki.

11 Matsi kemi'ane mipai maine: «Xeime 'iyaya pepikakumaiwani», mipaita kaniutayini: «Pepikati'amemiwani». Xika tsepa xeime 'iyaya pemika'ukumayia, matsi xika peti'amemiwani, 'iniari niukiyari pekaneutitsanaxiani.

12 Kexemutiyuane, kexemiteyurie, mipai xeketenemaika, 'itsikame kanixeta'iwwawiyamiki 'iniari niukiyari mitatsixina kemaine.

13 Kemi'ane mikatiyukanenimaya, 'itsikame ka'inenimayati pitahiawe. Matsi kemi'ane mitiyukanenimaya, Kakaiyari 'inenimayati kanitahiawimiki.

Yuri kemiti'erie meta yatiyurieneti, yuri kemiti'erie xika yakatiyurieneni kanimikini

14 Ne'iwama nemixenaki'erie, ¿tewi xika yuri ti'eriekame yuxatani, matsi tixaiti 'atsikatiyurieneti? ¿Keri tiyiweni mitawikweitsitiarieniki yuri ti'erietu xeikia?

15 Xika ta'iwa 'uki meta 'uka yu'ixuriki kahexeiyani miranakatiniki, meta 'ikwaite xika reuyehiaka mirexeiyaniki,

16 xika xewiti xeme mipai tikihiaweni: «'Aixia pekereumieni, 'aixia pereyukemaritiatu, meta ketineukwaka 'utahuxame», matsi xika katimini tita mireuyehiwa waiyarieya hetsie timieme, miki ketsikuta 'uyini, yaki xeikia mirehiaweki.

17 Mipai yaxekiata xika yuhetsie yuri ti'erieka, peru xika tixaiti 'atsikatiyurieneni, yuri kemiti'erie kanimikini.

18 Matsi xewiti xiari mipai kanitayimiki: «'Eki yuri pekatini'erieka, neta yanekatiniiyurieneni».

Kamitsi kene'ahekiata yuri kepemiti'erie tixaiti 'atsipekatiyurieneti, neta nekamenixeitsitiamiki keyuri nemiti'erie 'aixia netiyurieneti.

19 ¿'Eki yuri peti'erie Kakaiyari yuxewiti xeikia muyeika? 'Aixia pepaine. Yaxekiata kakaiyarixi yuri mepite'erie, 'ayumieme mepuyiyiakatika marikaki.

20 Kari pemika'akihawe pepihiki. ¿Tietitsi pe'awairiyani mipai pemiretimaniki, tewi

'atsimikayiweki xika yuri ti'erieka tixai
'atsikatiyurieneti?

²¹ Merikite tapaapa 'Apirahami heitserie
pupitiarie yamitiuyuriki kepauka yuniwe
'Itsahaki miyetua mawari taiyariyaritsie.

²² Mipai pekatinetimaniri, yuri ti'erieti
miki, meta kemitiyurienekai 'axeikia, yuri
kemiti'eriekai, yuheyemeki hekiakameki
yapitiuyuri.

²³ Mipai tiuyurieku 'utiarika kanaye'ani
mipai manuyine: «'Apirahami Kakaiyari
yuri katiniuta'eririeni, 'ayumieme heitserie
hexeiame kani'eriwakaitini». Kakaiyari
hamikuya katiniuteriwarieni.

²⁴ Mipai xiri xepitemate, yatiyurieneti tewi
xeikia heitserie pipitiarieni, yuri ti'erieti xeikia
pikatixai.

²⁵ Yaxeikiata pituyuri Xahawi 'uka
tuminiki muyuwitini, tixaiti mituyuriki
heitserie kaniupitiarieni, kepauka kuyaxi
miwarutanaki'eri 'awie nenieremete, kepauka
xaitsie miwareni'a xeime huyeyari 'utia.

²⁶ Mipai rawaiyari ka'uye'iyariti kanimikini.
Yaxeikiata yuri ti'erieti, matsi yakatiyurieneti,
kanimikini yuri kemiti'erie.

3

Taneni tepimaxiutani

¹ Ne'iwama nemixenaki'erie, te'ikitamete
xepika'akine yunaiti, hipati xeikia, mipai
xetemaiti, tame temite'ikitamete tahetsie matsi
waikawa pirahiwani.

² Tanaiti waikawameki tepekaxiriwe. Xika xewiti niukitsie kahekawautseni, miki tewi kanaye'aweni, yaxeikiata kaniyiwemiki yuwaiyaritsie naime miyupirenutianiki.

³ Kepauka kawayutsixi pirenu temiwarutakeitsitiwa memitatsi'anuenieniki, mikiki wawaiyari naime tepukuhana.

⁴ Xekeneuxeiya kanuwa 'amipapa. Tsepa memu'eketika 'eka mitirikaiyeki, ta'aurie mepaxiriwa titunitsitiwame 'etsimiyewaki, kemitiyuwai'riya ta'aurie mehianiki 'ini'awame.

⁵ Yaxeikiata tawaiyaritsie taneni piyuxewi 'etsipeti, matsi mariweme mitiuyurieni kaniyiweni. Xika makukiyexiyatsie 'utinaini tai 'etsipemeki, miki kaniyiweni 'ahakuyeukame mutataiya.

⁶ Yaxeikiata taneni tai hepai kani'aneni, kwiepa timieme tikuxatati 'apiyeka tawaiyaritsie, tita mikatiheitserie naime tixatati, tawaiyari naime kanitsewiximaka, pitatsixirimitsitia tatukari naime, xatsi taiyariyaritsie mieme panunetiarie mitakaki.

⁷ Tewititi yunaime katiniwamaxiutiaweni, yeutari memayu'eririya, wikixi, kuuterixi, haramaratsie kiekatari, yunaiti mekanimaxi-utsiewaweni,

⁸ matsi tewi pikayiwe yuneni mimaxiutani. 'Axakaniutaineni xeikia 'uaye mimi'yaki kanihineni.

⁹ Taneniki 'aixia teputiyuane Ti'aitame mita'ukiyari hepaitisa, meta taneniki teiteri tepiwaruxaxata 'axamemi'itiarieniki, tsepa Kakaiyari hepai me'ananeti memutiwewiya.

¹⁰ Xeitetayarita piwayeneika niuki 'aixia mi'itiarieniki meta 'axami'itiarieniki. Ne'iwama

nemixenaki'erie, mipai pikareuyewetse.

¹¹ ¿Kamitsi kuta tiyiwe haixa maneikani 'axeikia, haa 'akakati meta hatsiwiti?

¹² Ne'iwama nemixenaki'erie, ¿xapatsie ketiyiwe huriwa takariyari mikaxuawere, meta kaxie nanayaritsie ketiyiwe xapa takari mikaxuawere? Yaxeikiata haixa ha'utsiwiti maneikatsie haa 'akakati maneni pikayiwe.

Yuriki kemitimaiweniki taheima miemeki

¹³ Kemi'ane xeme mitimaiwe, xika waikawa timaika, 'aixia 'anemeki tiyurieneti keyuhekiatani, tixaiti karayuyeitaiti, kemireuyewetse mipai mitiyurieneni timaiweti.

¹⁴ Mexika hatsiwimeki xeyu'uxiwe'erieti xeyiaka meta yu'iyaritsie xehayuye'unieti, xeketeneuhayewa xete'itawati meta xeh-eye'unieti tita yuri miraine.

¹⁵ Miki mitimaiweniki pikahiki taheima makaneika, kwiepa pita kanimiemetini tewi kemitimaiwe meta kakaiyarixi 'axamemi'anene wahetsie mayeneika.

¹⁶ Hakewa memeyu'uxiwe'erie meta mehayuye'unieti memexuawe, manata mekaniyuxamurieka meta 'axamiti'aneki xeikia mepiyia.

¹⁷ Matsi taheima miemeki mitimaiweniki mi'ayumieme naimeki kani'itiyaka, meta 'aixia pitixeyarie, pitiyukanaki'erie, pitiyu'aitiarinia, yuheyemeki pitiyukanenimaya, 'aixia pitiyuriene, 'uximayatsika kemireuyewetse, huta 'iyariyari pikahexeiya, meta yaki xeikia pikayiane.

¹⁸ Miki teiteri 'aixia memitewaxeyatsitia, yu'uximayatsikaki kememite'u'etsa yu'iyaritsie

kayuwati mehexeyati, kemtitixuawere mikiki
heitserie mekanipitiariekuni.

4

Kakaiyari hetsie yaxeketenekahuni

¹ ¿Hakewa kuyaxa peyukutsutsutiwa meta
'imieri miki hakewa pemieme? Kari
yuhetsiemieme xeikia xepiya, 'ayumieme
mipai xepiteyurie, miki naki'eriya miyumieneki
xewaiyaritsie.

² Tixaiti xepitehiwe'erie peru xepika'ikaxeya.
'Ayumieme xepiteyumemiwa, meta
xepiyumexitia hipame xewara'iwakuti,
xepikayiwawe tixaiti xetehexeyati xemakineki,
'ayumieme xepiyukwitiwe xepiyukuyatatiwe.
Xepikatehexeya xemikateku'iwawaki.

³ Meta kepauka memiteku'iwawa, tixaiti
mepikateyetuiriyariwa, 'axa'anemeki
memitewawaki, yuhetsiemieme xenaki'akuti
xeikia xemiyaiki.

⁴ Neuxei teiteri hipame wa'itama
xemiwakumaiwa. ¿Kari mipai xepikatemate,
xika tinaki'erieka tita kwiepa mitimieme,
Kakaiyari kani'uxiwe'eriekamiki? 'Ayumieme
kemi'ane miyuwaiiya tita kwiepa mitimieme
mitinaki'eriekaki, miki Kakaiyari 'aye'unieti
payuyeitiwa.

⁵ ¿Nutsuti 'utiarika yaki haineme xepi'erie,
Kakaiyari 'itetsati kaninaki'erieka miki 'iyari
mitatsiyetui taita miyekaniki?

⁶ Peru miki waikawameki matsi 'aixia
tiuka'iyariti pitatsiparewie. 'Ayumieme
'utiarikaya mipai kanaineni:

«Kakaiyari kaniwaraye'unieka miki memiyuti'ire,
matsi tixaiti memikatehayuyeitia 'aixia ka-
tiniuka'iyarini wahetsiemieme».

⁷ 'Ayumieme xekeneyuwairiyani Kakaiyari
mitixe'aitiakaki. Xekenaye'unieka kauyumarie,
miki piyuta'una xehetsia.

⁸ Kakaiyari hetsia 'ahurawa xekeneukini, mikita
xehetsia 'ahurawa payani. 'Axateyuruwamete yu-
mamatetsie xekeneuyu'itiexia. Xekeneyu'itiek
yu'iyaritsie huta 'iyariyari xemexeyatika.

⁹ Mipai xeketenemaika kexemite'uximatiarie,
xekeneutitsuanani meta xekeneyuhiwerieka. Xe-
nanai hiwerika ke'ayani, meta xetemawierika nu-
tuixiya kehikiti.

¹⁰ Ti'aitame hixie, tixaiti xekatehikiti
xekenayuyeitia, miki mamariwawemete
pixe'ayeitani.

¹¹ Ne'iwama, hipame xepikawaniukimaka.
Kemi'ane yu'iwa hetsie mitiuhipa, mipai
tiyurieneti piniukima 'iniari niukiyari, meta
'iniari niukiyari pi'uxiwe'erieka, meriki xika
'iniari niukiyaritsie petiuhipani, kemi'ane 'iniari
niukiyaritsie yamikatikamie hepai pepiyane,
'itsikame hepai xeikia pepiyane.

¹² Xewiti tawarita pimawe 'iniari niukiyari
munetia, meta kemi'ane mi'itsikame, miki
kaniyiweni mitatsitawikweitsitiani meta
mitiyuka'unaniki. ¿Ketita 'eki peti'a'erie 'ahepai
tewi hetsie pemitihpaniki?

'Atsixepikatemate 'uxa'a kemitiyini

¹³ Neuxei hiki xeme xekeneu'enana mipai xe-
mutiyuane: «Hikiri yati 'uxa'a tepiyehu miki

kiekaritsie yanutsu muwa tepe'uwani, xeiwi-yari tepeyurieni, mana tepeyuharerutani meta tepitehe'iwatiweni».

¹⁴ Xeme 'atsixepikatemate 'uxa'a kemitiyini. ¿Tita kuta yutukari xete'erie? 'Aixi xeikia xekanihikitini. Miki 'epikareutere xeiarieti, kwitiwa kaniukumamawereni.

¹⁵ Matsi peuyewetse mipai pita xemutiyuaneni: «Xika Ti'aitame mipai tinakeni, tekaniu'uwakuni meta mipai tekateniyuriekakuni».

¹⁶ Hiki matsi xepitekuxata xeikia kexemite'uyuti'ire. Naime mipai kexemutiyuane yuhepaitsita, 'axaxepiteyurie.

¹⁷ Kemi'ane yamikatiyuriene timaitititi, miki 'axakatiniyurieneni.

5

Mari'itiarika xikutsixi wahetsiemieme

¹ Hikitsi xekeneu'enana, xeme xikutsixi: xekeneutitsuanani xekeneutihiwani mipai xeteha'eriwati 'uximatiarika mixe'axirimeki.

² Ketita xemitehexeiya katiniutipine, xe'ixurikite tepaxi mekaniutikime.

³ Xehuru meta xepirata tepiayari pitixaxainiri. Xainimeyari pitihekiata xehapaitsita, tai hepai xewaiyari kanitixitsitiamiki. Tsepa waikawa xemite'ukuxeiri xemitehexeiyaniki, miki kanixeka'unamiki tukari tapareyu.

⁴ Xekeniwaru'eni memutihiwa xehapaitsita, xewaxata mete'uta'uximayataku xemikatewarupitia. Te'uximayatamete wahiware Ti'aitame Naimekimitirikaie kaniu'enieni.

⁵ Xemerì xete'ukahiwe'erietì xeikìa kwiepa xepu'uwakai, kemixetinake xeikìa xepiteyuriekai. Xepiyuwaiyatiakai xeikìa xemikwi'iwaki.

⁶ Xepiwaxanetakai meta xepiwakwikai kemi'ane heitseriemeki memu'uwakai, miki mepikayiwawekai yuhetsie memitanuaniki.

Xepikawairipieka xete'uka'eniwati

⁷ 'Ayumieme ne'iwama, xete'uka'eniwati xepikawairipietikani, mexi Ti'aitame xetakwewieka. Kami kwiepa muka'etsa xekeneuxeiya, miki 'ikwaxi takwewietì pikawairipie kepaukake mitikaxuawere, kawairipietì pita'ikwewa kepauka mukawiwiyetsie.

⁸ Xemeta yaxeikìa xekeneti'uka xeta'ikwewati, xepikawairipietikani Ti'aitame munuanitsie kanaye'aximeniri.

⁹ Neuxei ne'iwama, niuki xepikaxiatiaka yu'iwama wahepaitsita, kapa xe'anutaxiriyani. Miki 'itsikame kitenie kaniutiweniri.

¹⁰ Ne'iwama Kakaiyari niukametemama xekeniwa'ikenì, mete'uka'eniwati meta mekawairipietì, Ti'aitame hetsiemieme kememitekuxatakai.

¹¹ Yuriki 'aixìa mepi'itiarie kemi'ane mete'uka'eniwati memu'uwa. Xepu'enana Kuwi kemitiuka'eniwakai, mipaita xepitehetima 'arike Ti'aitame kemitiyetuiri, Ti'aitame kwini mieme mitiyukanenimaya meta mireuyehiwirieni kanihikitini.

¹² Tsepa naimeki ne'iwama, xepikayihiritiaka, taheima miemeki, kwiepa miemeki, tsepa kemitititaki xexatati. Xika xeyuwairiyani, «huu» xekeneutiyuaneni xeikìa. Mexika

xekayuwa'iriyani «hawaiki» xekeneutiyuaneni
xeikia, kapa xehetsie tiuhiiwati 'ayaniki.

¹³ Xika xeme xewiti tiuka'eniwani,
keyutanenewieni. Mexika xewiti yutemawieka,
ke'utakwikani.

¹⁴ Xikata xeme xewiti tikuyeni, 'ukirawetsixi
memuyutixexeiriwa kewarutakwewieni
memuyutanenewieniki hetsiena mieme, hatseiti
meke'itawirieni Ti'aitame me'ahaweti.

¹⁵ Kememiteyunenewie yuri mete'erieteti,
tikwikame 'aixia reu'erieteti kanayeimiki, meta
Ti'aitame kanenukuketiamiki. Yaxeikiata, xika
'axatiuyurieni, mikiki pireuyehiwiyarieni.

¹⁶ 'Ayumieme hipati mexe'eniekaku
xekeneyuhekiatani xika 'axaxete'uyurieni,
xemi'yunenewiekaki yuxexuiti yuhetsiemieme
yunaiti, mipai 'aixia xeteheu'erieteti xemakineki.
Kemi'ane heitseriemeki yamitikamie, miki
nenewierieya waikawa katinikemaka meta
kani'enierieka.

¹⁷ 'Eriyaxi tahepai tewi hikititi. Matsi kepauka,
waikawameki yuwai'iyati puyutanenewi
mikakawiyeki, meta 'ana kwiepa pika'ukawiyexi
haika wiyari heimana 'ataxewi metseri.

¹⁸ Tawarita 'uyutanenewieku 'ana
kaniukawiye, meta kwiepa 'ikwaxite
katiniutixuawere.

¹⁹ Ne'iwama nemixenaki'erie, xika xewiti xeme
niuki yuri maine hetsie tiwiyati tiuhayewa, meta
xewiti xika hutarieka 'i'atiani,

²⁰ mipai xeketenemaika, kemi'ane hutarieka
mi'atia 'axatiyuruwame kemitiuhayewakai, miki
tukarieya kaniutawikweitsitiani mikaminiki,

meta waikawameki 'axakemitiuyuriekai hetsiena
kaniutanuani.

**KAKAFYARI NIUKIEYA XAPAYARI
WIXARIKAKI**
**The Holy Bible in the in Huichol language of Mexico,
2020 edition**
**La Santa Biblia en lengua huichol de México, edición
2020**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huichol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huichol [hch], Mexico

Copyright Information

© 1988-2020, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Holy Bible

in Huichol

© 1988-2020, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-09-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 6 Sep 2025 from source files dated 4 Sep 2025

79690d81-fd4b-51b4-a3a6-712e0fddaca3